

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad Mehefin 2019  
**EITEMAU ER GWYBODAETH**

**1. SELIO DOGFENNAU**

Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 26 Mehefin 2019

Rhif Sêl Natur y Ddogfen

Dim

**2. TRAFODION EIDDO**

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 26 Mehefin 2019

Nid yw'r trafodion eiddo wedi'u cwblhau:

**3. DOGFENNAU TENDRO**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Pwnc:</u>	<u>Cynigwyr</u>
109	Teclynnau aml-swyddogaethol	1 Konica Monolta Business Solutions (UK) Ltd (llungopiwyr) 2 Ricon UK Ltd 3 Xerox (UK) Ltd 4 XMA Ltd
110	Plismona Arfog mewn Cerbydau & Storfa Offer	1 AJ Engineering Services Ltd 2 Gwasanaethau Datblygu'r Heddlu 3 Gearmate LTD

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

111	Cynnal offer y Gampfa	4 Ovik Crossway 5 Woodall Nicholson Ltd  1 Warws Ffitrwydd yn masnachu fel Gym Gear 2 Insight Fitness Services 3 Motiv8 Ltd 4 Nad ydynt yn cydymffurfio x 8
112	Canolfan Merched Gogledd Cymru	1 Canolfan Merched Gogledd Cymru
113	Comisiynu Gosod Pwrcasu a Chynnal ANPRC newydd & Cynnal a chadw parhaus Camerâu	1 NDI Recognition Systems Ltd 2 Neology UK Ltd 3 QRO Solutions Ltd

**4. CYTUNDEBAU Dros £10,000**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
863	28/06/2019	Cytundeb ar gyfer darparu Canolfan Cymorth i Ddiodefwrwr	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Batcheller Monkhouse	Tymor 1 Gorffennaf 2019 - Mehefin 2024. Amcangyfrif gwerth £10.500 y flwyddyn ( dalier sylw gall Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru dynnu oddi wrth y Cytundeb)
864	08/07/2019	Cytundeb profi Camddefnyddio Sylweddau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Alere toxicology	Tymor 1 Gorffennaf 2019 - 30 Mai 2019. Amcangyfrif gwerth dros y pum mlynedd blaenorol £16,033.67

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

865	08/07/2019	Cytundeb Lefel Gwasanaeth ar gyfer Darparu Gwasanaethau Archwiliwr Nyrs Fforensig (SARC)	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr -	Dyddiad cychwyn 1 Mehefin 2019 gyda'r dewis i ymestyn yn flynyddol. Tymor – 2 flynedd. Cost o £32,684 y flwyddyn
703	09/08/2019	Cytundeb ar gyfer darparu Hyfforddiant Cymraeg	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Coleg Cambria	Diwrnod dechrau 1 Medi 2019. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd. Cost o £25,454 y flwyddyn
867	14/08/2019	Cytundeb JCT ar gyfer gwaith bach	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Elate Construction Ltd	Dyddiad dechrau 5 Awst 2019 - 30 Medi 2019. Gwerth £52,188.61
755	07/08/2019	Ail Gytundeb	(1) Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru (2) Heddlu Gogledd Cymru - Andrew Ruffley	Tymor 12 mis Gwerth £52,84
868	28/08/2019	Cyflenwi'r Gwasanaeth Braenaru i Ferched	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Canolfan Merched Gogledd Cymru Cyf	Dyddiad dechrau 1 Hydref 2019 - 1 Hydref 2022 Gwerth yn seiliedig ar hanes gwariant - £180,000 (y flwyddyn)
189	28/08/2019	Torri Cytundeb o ran Holmes 2 Cais Ymchwilio	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Unisys Limited	Diwrnod dechrau 26 Medi 2019. Tymor 2 flynedd. Cyfanswm atebolrwydd blynyddol ddim i fod yn fwy na £100,000
869	10/09/2019	Galw cytundeb par 5 peiriannau Xerox	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Xerox (UK) Ltd	Dyddiad dechrau 1 Hydref 2019. Tymor 4 blynedd. Amcangyfrif cost £89,451.72

**5. CYTUNDEBAU O dan £10,000**

Mae cytundebau canlynol gyda gwerth o dan £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
862	27/06/2019	Cytundeb Cydweithredu - Darparu Grŵp Heddluoedd y DU Heddlu Traffyrdd Gogledd Orllewin Lloegr		Arwyddodd Heddlu Gogledd Cymru ar 27 Mehefin 2019. Dim gwerth ariannol

**6. TENDRAU AR Y GWEILL**

Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTH neu'r Prif Gwnstabl ddi-ddordeb ynddynt:

<u>Testun</u>	<u>Safle presennol</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
Recriwtio Asiantaeth	Cytundeb yn cael ei gytuno arno	£2.4M
Cynnal a chadw ANPR	Tendrau yn cael eu gwerthuso	£750,000
Corff Dyfarnu ar gyfer Cymwysterau Plismona	Dewisiadau Cwmpasu - erbyn 30.09.19	£15,000 (y flwyddyn)
Cynnal a Chadw Lle Golchi Ceir	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	£30,000
Nwyddau glanhau	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	I'W GADARNHAU
Gwaredu Dogfennau yn Gyfrinachol	Aros am SWP	
Hyfforddiant Ymwybyddiaeth Gyrru	Aros am SWP	
Rhaglen Atal Cyffuriau (DIP)	Cyhoeddi ITT	I'W GADARNHAU
Prosiectau Cyfleusterau gyda gwerth o £35-250k y prosiect	ITT yn cael ei baratoi	Dibynnu ar y Prosiect
Data Ariannol	Gwerthuso argymhellion GMP	£70,000
Blychau Gynnau	Dyddiad i'w drosglwyddo i'r adran gyfreithiol	£76,000
Cynnal a Chadw Offer Campfa	Dyddiad i'w drosglwyddo i'r adran gyfreithiol	£70,000
To'r Gampfa	Wedi ei ddyfarnu	£34,199
Gwasanaethau Cynghori Trais Domestig Annibynnol (IDVA) Gogledd Cymru (IDVA)	Cyhoeddi ITT	£540K y flwyddyn
Cynnig Yswiriant ar gyfer 2020 ar ran Northern Consortium	ITT yn cael ei ddrafftio – wedi ei anelu i'w gyhoeddi erbyn 30.09.2019	£850,000 (Gwerth HGC)

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Cytiau cŵn	Opsiynau'n cael eu hystyried	£80,000
Uwchraddio Golau LED	Gwerthuso Terfynol	£60,000
Meddalwedd Rheoli Achosion	ITT yn cael ei baratoi	£30,000
MOE Jig Maes Tanio Rhewl	Wedi ei symud ymlaen i'r adran gyfreithiol ar gyfer dyfarniad	£32,000.00
Argraffwyr amlgyfrwng	I'w drosglwyddo i'r adran gyfreithiol ar gyfer dyfarniad	£89,451
Drysau Peiriant NWFRS	Opsiynau'n cael eu hystyried	I'W GADARNHAU
Gweinydd Rheoli Fferm a Chaledwedd NWFRS	Wedi ei drosglwyddo i'r adran gyfreithiol ar gyfer y dyfarniad	£340,000
Glanhau NWFRS	Opsiynau'n cael eu hystyried	Amcangyfrif £1,000,00
Iechyd Galwedigaethol a Ffisio NWFRS	Wedi ei symud ymlaen i NWFRS ar gyfer dyfarniad	£580,000
Iechyd Galwedigaethol - Gwasanaethau Cwnsela	Cytundebau i'w harwyddo ar 30.09.19	£85,000
Cynnig Gweinyddiaeth Pensiynau	Arweinir gan SWP - ITT wedi ei ddrafftio a gyda'r adran gyfreithiol i'w adolygu	£100,000
Copiwyr Ystafell Argraffu	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£250,000
Adnewyddu Pwllheli	ITT yn cael ei baratoi	£1,000,000
Prawf Camdefnyddio Sylweddau ymysg Recriwtiaid	Disgwyl Llofnod	£15,000 (y flwyddyn)
Teithio a Llety	Trafodaethau drwy Fframwaith yn mynd ymlaen	£184,504
Atgyweirio Cyrff Cerbydau	Cyhoeddi ITT	£285,000
Rhannau Cerbydau	Aros am Fanyleb	£50,000
Hyfforddiant Cymraeg	Cytundeb wedi ei arwyddo	£125,000
Gwasanaeth Braenaru i Ferched	Cytundeb wedi ei arwyddo	£180,000 (y flwyddyn)

**7. CYNIGION WEDI'U SELIO**

**Dim**

**8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG**

Negesau Testun SMS wedi eu cymeradwyo 18/09/2019

Police Now - Cynllun Mynediad Uniongyrchol Heddluoedd Cymru DU wedi ei gymeradwyo 01/09/2019

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

Cais hawllidio SPoC ar alwad - Wedi cymeradwyo person ar goll 08/08/2019 ond wedi ei dynnu gan nad oes angen.

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 26 Mehefin 2019

Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 30 Medi sef y dyddiad y cwblhawyd ef.

DDIM YW GYHOEDDI